



AJUNTAMENT DE LLANÇA

# BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL

N.º 1

ABRIL-SETEMBRE 1979

## PRESENTACIÓ

Aquell 3 d'abril et tenim ja com una referència històrica difícilment projectada a l'oblit. Una data que tots havíem esperat durant molts anys; un pas per a recobrar un dret popular: el de l'autogestió ciutadana dels municipis. Tots plegats vam prendre el compromís de dur a terme la consolidació de la participació del poble en la política administrativa municipal.

Si realment volem que els centres de decisió siguin a l'abast de tots els ciutadans, és del tot necessària la INFORMACIÓ. Aquesta hauria de gaudir de tots els mitjans de comunicació possibles. Per això la Comissió de Cultura, en el seu moment, va plantejar la possibilitat d'un Butlletí d'Informació Municipal, aquest que avui sortosament podem presentar-vos.

La seva ambició no és altra que la de poder cobrir un buit informatiu en la manera que sigui possible. No pretén, per tant, ésser un òrgan crític d'actuació, només un mitjà per d'alguna forma apropar a tots els llançanencs la dinàmica de gestió municipal. No és la millor manera, ni l'única; però sí una més per aconseguir una més àmplia participació.

En aquest Butlletí intentarem incloure una síntesi de les realitzacions de cada Conselleria, junt amb altres resums i comentaris que creiem interessants. Aquest primer número vol recollir els aspectes més importants de cada àmbit, si bé aquest període de sis mesos és possiblement massa ampli per sintetitzar-lo en breus pàgines. Per això ja està previst que els propers números siguin trimestrals. D'aquesta manera creiem que la informació pot ser més assequible a la realitat del moment.

Voldriem que, en arribar a mans vostres, complís l'objectiu que realment pretén: INFORMAR. Aquest és el nostre desig. Esperem que sigui acollit favorablement.

La Comissió de Cultura

# COMPOSICIÓ DE L'AJUNTAMENT

**ALCALDE:** Josep M. Salvatella i Suñer.

**TINENTS D'ALCALDE** (membres de la Comissió Permanent): 1. Albert Domínguez.- 2. Víctor Pagès i Giralt.- 3. Vicenç Pi i Calsina.- 4. Narcís Rispau i Planas.

COMISSIONS INFORMATIVES:

**GOVERNACIÓ:** Lluís Casellas i Donat (president), Vicenç Pi i Calsina, Albert Domínguez i Vilà.

**HISENDA:** Vicenç Pi i Calsina (president), Lluís Casellas i Donat, Narcís Rispau i Planas.

**ENSENYAMENT, CULTURA i ESPORT:** Narcís Rispau i Planas (president), Joan Garcia i Mas, Víctor Pagès i Giralt.

**OBRES i URBANISME:** Víctor Pagès i Giralt (president), Joaquim Pi i Pujol, Silveri Riera i Negre.

**SERVEIS i TRANSPORTS:** Albert Domínguez i Vilà (president), Cándido Sánchez Cansado, Joaquim Pi i Pujol.

**SANITAT, JOVENTUT i ASSISTÈNCIA SOCIAL:** Joan Garcia i Mas (president), Isabel Dardé i Negre, Cándido Sánchez Cansado.

**TURISME, AGRICULTURA, INDÚSTRIA i PESCA:** Silveri Riera i Negre (president), Joaquim Pi i Pujol, Isabel Dardé i Negre.

## HORARI DE VISITES:

Alcalde: Dilluns, dimecres i divendres, de 12 a 1. Dimarts i dijous, de 6 a 7.

Secretari: Dilluns, dimarts, dijous i dissabtes, de 11 a 1.

Comissió de Governació: Dimecres, de 1 a 2.

Comissió de Sanitat: Dissabte, de 5 a 6.

Comissió d'Hisenda: Divendres, de 8 a 9.

Comissió de Cultura: Dimecres, de 12 a 1.

Comissió d'Urbanisme: Dimecres, de 6 a 7.

Comissió de Serveis: Divendres, de 7 a 8.

Comissió de Turisme: Dimecres, de 5 a 6.

Oficina oberta al públic, tots els dies laborables, de 10 a 2.

## CARTA DEL BATLLE

Llançanencs:

Mercès. Mercès a tots, que heu fet possible el naixement d'aquest nou Ajuntament democràtic. feia tants anys que s'esperava!

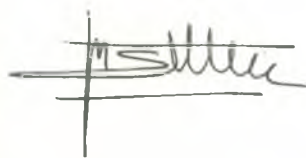
Ens feu depositaris d'una gran responsabilitat. No podem decebre les esperances de tanta gent que, en el temps de les tenebres, fermament, il·lusionadament, somniava el despertar d'aquesta albadà.

Ens sentim molt honorats per la confiança de tot un poble. penso que expresso el sentir dels companys de Consistori al donar-vos les gràcies. Us podem oferir esforç, honradesa i dedicació. Ens equivocarem, ben segur, algunes vegades, com s'han equivocat també aquells que ens precediren al llarg dels anys i com ho faran els que ens seguiran. Ningú és infal·lible.

Accedirem a l'Ajuntament a darrers d'abril. Ens hem trobat amb un període molt breu d'organització i, de seguida, l'estiu a sobre. Un estiu que, com tots sabem, multiplica per deu la població i els problemes municipals de Llançà. Ha estat un temps de prova, dur, però allisonador.

Us confirmo, altra vegada, les nostres línies mestres de govern, aquelles que sempre defensarem, les que pensem que són irrenunciables: catalanitat, democratització, treball i comptes clars.

Novament, mercès.



## ACORDS DEL PLE

**19 ABRIL.-** Constitució del nou Ajuntament. Elecció d'alcalde. Constitució de la Comissió Permanent.

**26 ABRIL.-** Moció de l'Alcaldia per l'aprovació de l'Estatut de Catalunya. determinació del règim de sessions (Ple els primers dilluns de mes - Permanent el dijous de cada setmana). Constitució de les Comissions Informatives. Nomenament de representant al Consorci de la Costa Brava (Joaquim Pi). Resolució de l'Alcaldia quant a la seva substitució (Tinents d'alcalde). designació de presidents de les Comissions Informatives.

**7 MAIG.-** Informe sobre l'estat de comptes a 19/4/79. Projecte d'urbanització del Pla Parcial Fané I. Convocades proves selectives restringides per l'accés de funcionaris. Encarregar l'avant-projecte de l'aprofitament de cabdals d'aigua a les zones de la Muga i del Fluvià.

**11 JUNY.-** Inici dels tràmits pel canvi de nom oficial del municipi. Projecte d'adaptació i nova nomenclatura dels carrers i places del poble. Habilitació de l'antic edifici de les Escoles Nacionals com a Oficines Municipals. Projecte d'ampliació de sanejament del Sector Nord (zona Grifeu-Cap de Ras). Estudi tècnic-econòmic per a la determinació dels preus del servei municipal d'aigua potable. demanar la inclusió dins del Pla d'Obres i Serveis de la generalitat del sanejament del sector Nord i de l'habilitació de les antigues Escoles.

**28 JUNY.-** Implantació, modificació i adaptació de les Ordenances Fiscals. Índex de valors, en el bieni 79/80, quant a les transmissions de terrenys (plusvàlua) i a l'impost municipal sobre solars. Prórroga del Pressupost Ordinari de 1978 per a 1979 (Ingressos: 32.985.548 - Despeses: 38.482.799 - El superàvit de 1978 supera el dèficit entre ingressos i despeses).

**6 AGOST.-** S'aprova la modificació del Pla Parcial de La Coma. Projecte de modificació del Pla Parcial de L'Argilera. Aprovació inicial del Projecte d'Ampliació del Sanejament del Sector Nord. Projecte d'urbanització del sector Xaloc, al Port. Projecte d'urbanització del Pla Parcial Fané 1.<sup>a</sup> fase. Moció de l'Alcaldia d'adhesió a l'Estatut de Catalunya i de recolzament als parlamentaris catalans. Sol·licitud al Banc Popular Espanyol d'aval bancari per al Projecte Complementari d'Ampliació del Sanejament.

**3 SETEMBRE.-** Contracte de préstec, amb el Banc de Crèdit Local, de liquidació de deutes (6.432.137 pessetes).

## ELECCIONS AL CONSORCI

El nostre batlle, Josep M. Salvatella, fou elegit per a formar part de la Comissió Permanent del Consorci de la Costa Brava, en representació dels municipis del sector nord.

Amb ell, guanyaren l'elecció els alcaldes de Begur, Lloret, Platja d'Aro i Palamós, senyors Gual, Domènech, Pons i Parals, i el tinent d'alcalde del Port de la Selva, senyor Pinart. El president de la Comissió és el Governador Civil, Sr. Donadeu, i el vicepresident, el President de la Diputació, Sr. Vidal i Gayolà.

## TELÈFONS D'UTILITAT PÚBLICA

Ajuntament: Oficines -38 01 81. Alcaldia -38 00 78.

Metge: Consulta -38 04 14. Particular -38 03 09.

Farmàcia: 38 01 19.

Ambulància (Creu Roja): 38 01 09.

Guàrdia Civil: 38 01 22.



# VIDA MUNICIPAL

## GOVERNACIÓ

Resum de llicències concedides:

D'ocupació de via pública: 57. Denegades: 12. Altres peticions estudiades i autoritzades per la Comissió: 12. Requeriments per activitats molestes: 8. requeriments per manca de llicència: 3. Fets posats en coneixement del Govern Civil per incumpliment dels requeriments: 3.

Hem de remarcar que, durant l'estiu, es reforça el servei de la guàrdia urbana amb la contractació de tres agents femenines i que, al mes d'agost, disposarem de sis policies nacionals, que es dedicaren exclusivament a l'ordre públic.

El mercat del port es posà en funcionament la primera setmana de juliol, tots els llocs de venda foren ocupats.

Amb referència al cementiri, s'ha aprovat la construcció de vint nixols nous, així com també l'arranjament del cementiri civil i l'enllumenat del dipòsit.

S'ha interessat de la Direcció General d'Arquitectura la inversió per a l'ordenació de la Plaça i la restauració de la Torre romànica.

Hem rebut de la Diputació un cotxe de bombers i esperem, dintre poc, poder organitzar aquest servei d'una forma eficient.

En substitució del titular Sr. Pomareda, que és baixa per malaltia, s'ha contractat provisionalment com a agutzil al Sr. Elmiro G. Alves.

## HISENDA

La Hisenda és, sens dubte, la part més important perquè el desenvolupament del nou Ajuntament democràtic tingui o no efectivitat. És evident, tots ho sabem, que sense diners no és possible fer res. Però també és evident que la Comissió d'Hisenda no pot fer miracles. En aquests sis mesos s'ha treballat per fer possible que les disponibilitats financeres fossin més importants, i en aquest sentit s'han revisat i posat al dia tots els tipus impositius de les ordenances municipals. S'ha revisat així mateix el preu de l'aigua, que era totalment desferrat, i també s'ha fet una nova delimitació en tot el terme municipal cara a l'impost de plusvàlues i solars sense edificar.

A mesura que sigui possible anar traient profit d'aquesta nova reglamentació cal esperar que anirà millorant la situació financiera. Però és important que tothom prengui consciència de que els impostos s'han de pagar puntualment, ja que, en cas contrari, la bona marxa de l'administració municipal no és possible.

Cal no perdre de vista que la dificultat per la solució dels problemes de la nostra vila neix de la condició eminentment turística de la població, que passa de tres mil habitants a l'hivern a una quantitat difícil de calcular a l'estiu, però que pot estimar-se al voltants de trenta mil. Això té els seus avantatges, però també els seus inconvenients. I aquests són que, per fer front als serveis que la població reclama, l'Ajuntament no disposa dels mitjans necessaris. Problema difícil de resoldre i que, al nostre entendre, sols serà possible atacar amb èxit amb una més gran autonomia de les corporacions municipals. Els organismes superiors han de comprendre que les poblacions que tenen un fort contingent turístic necessiten una ajuda substancial que avui no tenen.

## CULTURA

Estan ja molt avançades les gestions per al canvi de nom del poble, tornant-li la seva justa grafia catalana: Llançà. S'ha tramès tot l'expedient a la Generalitat i esperem la resposta dintre poc temps.

També tenim ja aprovats els noms dels carrers i places del poble, que oferim en text a part. Esperem posar aviat les plaques. La nostra intenció ha estat de no canviar -només catalanitzar- els noms ja existents i posar els nous en ordre a la nostra cultura, evitant els tipus polític.

Quant a ensenyament, ens plau remarcar que s'han aconseguit dos mestres més per el Col·legi d'E.G.B. Actualment, la plantilla de professors és de disset. També s'ha rebut, finalment, la cuina per al menjador escolar. L'Ajuntament ha fet diverses obres, aquest estiu, al Col·legi (suprimir algunes comunicacions entre classes, arreglar la tanca del pati, pintar el sòcols...) També s'està estudiant la planificació de la Guarderia Infantil.

En el capítol de festes, hem de remarcar la gestió de la Comissió que tingué cura de la Festa major d'Estiu. Aquest any s'assolí plenament el nostre propòsit d'una festa popular, a la Plaça, que arribés a tothom. I un ventall prou ampli d'actes: Les actuacions de Pere Tàpies i «Els Pescadors de L'Escala», la cobla «La Principal d'Olot» i els conjunts «Brillants», «Mediterrani» i «Brindis». Festivals infantils, cucanyes i cercavila, amb «Pa de ral» i «Planxet i Sia», entre altres. El Torneig de futbol «Alt Empordà», amb l'Anglès, Vilarroja, Peralada i Llançà. Concurs infantil i juvenil de pintura ràpida. Campionats d'escacs i tirades al plat. Exhibicions de doma i salt de cavalls i de motos «Trial indoor». Concurs de colles sardanistes. Exposició de fotografia i conferència sobre Sant Silvestre de La Valleta. Col·laborà en el programa, amb un dibuix al·legòric, l'artista J. Marfà.

Durant l'estiu, l'Ajuntament patrocinà dotze ballades de sardanes, amb les cobles «La Principal de Cassà», «La Principal d'Olot», «Maxim's», «La Principal de Llagostera», «Foment de la Sardana», «La Principal de Figueres» i «La Principal de la Garrotxa».

Per la segona Pasqua, l'Orfeó Manresà actuà a la Plaça amb un concert de cant coral, en homenatge al pintor Martínez Lozano.

L'onze de setembre, Diada Nacional de Catalunya, hi hagué sardanes i l'actuació de «Els Joglars», que presentaren el seu «M-7 Catalònia».

Al mateix mes de setembre, l'Ajuntament -per mitjà de les Conselleries de Cultura i Turisme i la Comunitat Turística de la Costa Brava oferiren uns actes folklòrics i populars, amb les actuacions del conjunt «La Rodona», el grup d'havaneres «Roses canta» i l'esbart «Contrapassaires de Torroella».

Per altra banda, l'Ajuntament ha concedit subvencions a aquells actes que ha cregut d'interès per a la població i la cultura: Aplec de la Sardana, Festa del Port, Nit de Jazz, Exposició Nacional Canina, Volta Ciclista a Catalunya i Volta a l'Empordà.

En un altre ordre de coses, podem dir que l'Ajuntament de Llançà s'ha adherit a l'homenatge projectat a l'obra literària de Josep Pla, el gran escriptor empordanès. També, a la Fundació del Congrés de Cultura Catalana, amb una quota de 10.000 pts. anuals.

També informem de que ens hem subscrit a l'«Avui», a «Punt Diari» i a «Gestió ciutadana?», i hem rescindit, en canvi, les subscripcions a «Los Sitios» i «Usted».

En sessió recent, l'Ajuntament ha acordat la supressió de la quota que pagaven els pares dels alumnes del parvulari. Volem un ensenyament gratuït, almenys en preescolar i bàsica.

## URBANISME

Greus problemes ens hem trobat en aquesta Conselleria. La nostra intenció ha estat sempre fer complir la llei. I tot això, pel bé del nostre poble, perquè volem un poble que es pugui veure i on es pugui viure.

L'estadística que podem aportar en aquests sis mesos és aquesta: Llicències d'obres concedides: 39. Obres menors: 49. Llicències de primera ocupació: 17. Moviments de terres: 4. Renovacions de llicència: 5. Llicències denegades: 3. Total: 117. S'han deixat pendents i han passat a la Comissió Provincial d'Urbanisme tres llicències, corresponents a blocs de 7,35 i 67 apartaments.

En aquest temps, s'ha procurat el sanejament municipal. Podem citar l'aprovació provisional del de L'Arguera. En un altre ordre, la definitiva del Projecte d'Urbanització del Projecte Xaloc, al Port.

Hem de lamentar que l'Adaptació del Consistori, ha estat retornada a la Conselleria de Ciències. Tot seguit s'ha començat a treballar amb màxima urgència. Estem convençuts que s'aconseguirà.

## SERVEIS

El tema més important és el de l'aigua. Per una part, s'encarregà un estudi per a un déficit proper als dos milions de pessetes per a una revisió del preu de l'aigua potable.

Per altra banda, s'està fent un estudi per a un abastament d'aigua suficient per a la construcció d'una depuradora. També estem fent els treballs de sanejament al Port, Grifeu i Les Carboneres. A més, estem treballant de l'aprofitament del Fluvià i la Mugra, a Roses, Cadaqués, Port de la Selva i Llançà.

Quant a sanejament, pensem que s'ha fet el projecte ja fet. Aquest sector està treballant la Depuradora. Es tracta, entre altres coses, de la depuradora de l'Urbanització Sant Carles.

Abans de l'estiu es va aprovar el pressupost de 331.790 pessetes. Posarem per a les platges del terme i es muntà un sistema de sanejament.

S'ha procedit a electrificar el ramal de l'Urbanització de Llançà.

Finalment, a proposta d'aquesta Conselleria, s'ha aprovat un pressupost de 110.000 ptes., que es dedica al sanejament de les platges.

## SANITAT

Després de diverses visites a la Conselleria de Sanitat de la Generalitat, s'ha aprovat la temporada d'estiu.

Les anàlisis de les aigües de les platges, i podem dir que cap d'elles no està contaminada.

L'1 de juliol es va organitzar a l'Urbanització de Llançà i la Vila, fou de 144.188'50 pessetes.

Un problema greu fou el de les propietaris foren avisats i s'aconseguí.



En aquest temps, s'ha procurat tirar endavant alguns importants projectes de promoció municipal. Podem citar l'aprovació inicial del Projecte d'Urbanització Fané I (1.ª fase) i l'aprovació provisional del de L'Argilera. En un altre aspecte, de promoció particular, s'ha rebut l'aprovació definitiva del Projecte d'Urbanització Buixareu, en el Fané I, i s'ha acordat l'aprovació inicial del Projecte Xaloc, al Port.

Hem de lamentar que l'Adaptació del Pla General del poble, que va ser presentada per l'anterior Consistori, ha estat retornada per la Comissió Provincial d'Urbanisme, degut a diverses deficiències. Tot seguit s'ha començat ja a treballar en el nou expedient, que tramitem amb la màxima urgència. Estem convençuts que és l'eina que ens manca en qüestió d'urbanisme.

## SERVEIS

El tema més important és el de l'aigua.

Per una part, s'encarregà un estudi econòmic del servei municipal d'aigües, que donà d'un dèficit proper als dos milions de pessetes anuals. per això, la Conselleria proposà que s'anés a una revisió del preu de l'aigua potable.

Per altra banda, s'està fent un estudi hidrològic del nostre subsòl per a determinar un cabdal d'aigua suficient per a la construcció d'un altre pou, que assegurí en un futur immediat el subministre. També estem fent els treballs tècnics per millorar el cabdal i la pressió a les zones dels Port, Grifeu i Les Carboneres. A més llarg plaç, la firma SAUR està confeccionant un avantprojecte de l'aprofitament del Fluvià i la Muga, en comunitat amb cinc altres Ajuntaments: Castelló d'Empúries, Roses, Cadaqués, Port de la Selva i Selva de Mar. Creiem que en el futur pot ser interessant.

Quant a sanejament, pensem que és de vital importàcia el de la zona Grifeu-Cap de Ras, que té el projecte ja fet. Aquest sector és l'únic que resta a Llançà per a connectar a l'Estació Depuradora. Es tracta, entre altres coses, d'assegurar la netedat de les nostres platges.

S'està estudiant el problema de les inundacions en la zona compresa entre l'Hotel Gri-Mar i l'Urbanització Sant Carles.

Abans de l'estiu es va aprovar un pressupost per a dedicar a l'enllumentament públic, per un valor de 331.790 pessetes. Posarem pepereres en molts llocs del poble. Es va fer una neteja general a les platges del terme i es muntà un servei diari de neteja a càrrec de la Brigada Municipal.

S'ha procedit a electrificar el rellotge del campanar, de cara a un millor servei popular.

Finalment, a proposta d'aquesta Comissió, s'acordà la compra d'un «Dumpert», per un import de 110.000 ptes., que es dedica als treballs de la Brigada d'Obres.

## SANITAT

Després de diverses visites a la Delegació de Sanitat i Seguretat Social de Girona i a la Conselleria de Sanitat de la Generalitat, es va aconseguir de duplicar el servei de metge durant la temporada d'estiu.

Les anàlisis de les aigües del servei municipal es fan periòdicament, cosa la qual ens dóna una seguretat sobre la seva potabilitat. Aquest estiu s'han fet també anàlisis de l'aigua de les platges, i podem dir que cap d'elles era contaminada.

L'1 de juliol es va organitzar a Llançà el «Dia del Càncer». La quantitat recollida, entre el Port i la Vila, fou de 144.188'50 pessetes.

Un problema greu fou el de les fosses sèptiques que presentaven filtracions importants. Els propietaris foren avisats i s'aconseguí solucionar-ho amb rapidesa en la majoria dels casos.

## TURISME

Una novetat important: l'Oficina d'Informació Turística, que, com a primera experiència, fou muntada aquest estiu en un local de l'Estació Servei, cedit pel propietari. Amb una creixuda participació econòmica particular, 229.000 ptes. de donatius. Els ingressos totals pugen a 264.161 ptes. i les despeses (s'han de pagar encara algunes factures petites) a 167.552. S'han atès 1.981 turistes, des del primer de juliol al quinze de setembre. Desglossats per mesos: 566 al juliol, 1.666 a l'agost i 249 al setembre. Per nacionalitats: 613 francesos, 598 espanyols (d'ells, 378 catalans), 318 alemanys, 135 anglesos, 115 belgues, 96 holandesos, 65 italians i 41 d'altres països. Les demandes més repetides han estat: allotjaments, excursions i horaris de viatges. Tingué cura de l'Oficina la M.<sup>o</sup> Antònia Pagès. Esperem que l'any vinent podrem encara millorar aquest servei, tan agraït pels nostres visitants estiuencs, amb les experiències d'enguany.

Al mes de setembre ens visitarà la caravana de cotxes antics «Rallye Costa Brava», que desfilirà per la Plaça, on foren obsequiats els participants per l'Ajuntament.

## ECONOMIA

### CÀRREGUES FINANCERES DE LA CORPORACIÓ A 19 D'ABRIL DE 1979.

#### Crèdits concertats amb el Banc de Crèdit Local:

Import	Concepte	Amortització anual
4.664.395	Estació Depuradora i captació i conducció d'aigües.	438.852
14.640.567	Ampliació Sanejament 2. <sup>a</sup> fase . . . . .	1.377.650
4.406.945	Construcció Centre E.G.B. . . . .	407.936
10.642.931	Pressupost Extraordinari liquidació deutes . . . . .	1.636.548
2.418.484	Pressupost Extraordinari liquidació deutes . . . . .	381.879
	Import càrrega financiera anual . . . . .	4.242.865

#### Liquidació a 18 d'abril de 1979:

Existència en caixa . . . . .	758.376
Pendents de cobrament . . . . .	15.838.095
No utilitzat del crèdit Centre E.G.B. . . . .	1.815.750
Total . . . . .	18.412.221
Deutes de la Corporació per factures i rebuts pendents pagament . . . . .	12.942.286
Superàvit teòric a 19/4/79 . . . . .	5.469.935

## ALS COMPRADORS DE SOLARS PER A EDIFICAR:

Suggerim que, abans de fer efectiva la compra, demanin a l'Ajuntament la classificació urbanística i les possibilitats de construcció del solar.

Creiem que així es poden evitar molts problemes i possibles perjudicis.



# RELACIÓ DE NOMS DELS CARRERS I PLACES

## Noms ja existents:

VILA: Afora, Argilar, Cabrafiga, General Castañós, Castell, Cercle, Colón, La Creu, Dins La Vila, Dolors Falcó, Estrella, Figueres, Floridablanca, Gardissó, General Álvarez de Castro, Hospital, Església, Llop, Major, Plaça Major, Migdia, Mina, Muralla, Nord, Orient, Palafox, La Pau, Pilota, Pizarro, Puigdemunt, Rafael Estela, Nicolás Salmerón, Sant Pere de Roda, Sant Vicenç, Santa Llúcia, Sant Toribi, La Selva, La Torre, La Unió, La Vall.

PORT: Canigó, Castellar, Plaça de Catalunya, Avinguda Europa, La Farella, Gravina, Lepanto, Llevant, Magallanes, Marinada, Passeig Marítim, Pintor Martínez Lozano, Avinguda Mestral, Miranda, Narcís Monturiol, Navas de Tolosa, Neptú, Palandriu, Pescadors, Pep Ventura, Pintor Terruella, Plaça del Port, Reina Fabiola, Roger de Flor, Sebastián Elcano, Sirena, Trafalgar, Vall del Sol, Xaloc.

## Noms nous:

VILA: L'Era, La Sardana, Pujolar, Josep Coll, Compte Jofre, Núria, Sant Salvador.

PORT: Avinguda Pau Casals, Empordà, Ramon Llull.

EL COLOMER - LA BATERIA - LA COMA: Requesens, Ebre, Bernat Metge, Sant Jordi, El Colomer, Puig d'Esquer, Joan Maragall, Ametllers, La Bateria, Roger de Llúria, Migjorn, Josep M.<sup>a</sup> de Sagarra, Anselm Clavé, Jacint Verdaguer, Ramon Muntaner, La Coma, Lleida, Penedès.

CAU DEL LLOP: Empúries, Venturer, Montserrat, Mediterrani, Joanot Martorell, Cau del Llop, Cadaqués, Bassegoda.

ESTANYS: Barcelona, Ausiàs March, Sant Carles, Àngel Guimerà, Pallars, Villordi.

LA FARELLA - LES CARBONERES: Garraf, Llobregat, Llobregat, Pirineus, Pani, Vallès, Garbí, Avinguda Carboneres, Jaume I, Gavines, Portaló, Tarragona, Cap de Creus, Montcal, Miralles, Pere III, La Farella, Arnau de Vilanova, Madres.

FANÉ: Sant Pau, Roses, Aran, Ribagorça, Perpinyà, Santiago Rusinyol, Quermançó, Puig Gros, Abad Oliba, Víctor Català, S'Arnella, Port de la Selva, Fané, Muga, Portbou.

GRIFEU - CAP DE RAS: Garrotxa, Ripollès, Maresme, Bages, Grifeu, Pompeu Fabra, Guillem de Berguedà, Cerdanya, Tifell, Cap de Ras, Vallespir, Rosselló, Almogàvers, Fenolleda, Sant Miquel de Colera, Urgell, Osona, Gaudí, Passeig de Canyelles, Culip, Eiximenis, Tramuntana, Gregal, Voramar, Girona, Taballera, Vilamartí, Anoià, Amdorra, Priorat, Sant Genís, Ponent, El Terrer, Caltré, Les Aigües, Avinguda L'Argilera, Fages de Climent.

SETCASES: Setcases.

LA VALLETA: La Valleta, Sant Silvestre.

**AJUNTAMENT DE LLANÇÀ**

# **I CURS DE LENGUA CATALANA**

per la professora **PILAR HERAS**, d'Òmnium Cultural

**Novembre 79 - Abril 80**

Comença el 6 de novembre

Lloc: Biblioteca del Col·legi Nacional.

Dies: Dimarts i dijous

Horari: De 2/4 de 8 a 2/4 de 9 del vespre.

**Matricula: 1.000 ptes.**

Inscripcions a l'Ajuntament.

## **ESCOLA MUNICIPAL D'ARTS i OFICIS**

Direcció: J. MARTÍNEZ LOZANO

**VIII CURS - 1979-80**

### **Dibuix - Pintura - Esmalts - Escultura - Ceràmica**

Començament del curs el 8 de novembre

Dies: Dijous i divendres (vespre) i dissabte (matí).

**Matricula: 1.500 ptes.**

Inscripcions a l'Ajuntament.

AYUNTAMIENTO DE LLANÇÀ

## I CURSO DE LENGUA CATALANA

por la profesora **PILAR HERAS**, de Òmnium Cultural

**Noviembre 79 - Abril 80**

Empieza el 6 de noviembre

Lugar: Biblioteca del Colegio Nacional

Días: Martes y jueves

Horario: de 7'30 a 8'30 de la tarde

**Matricula: 1.000 ptes.**

Inscripciones en el Ayuntamiento.

## ESCUELA MUNICIPAL DE ARTES Y OFICIOS

Dirección: J. MARTÍNEZ LOZANO

**VIII CURSO - 1979-80**

### **Dibujo - Pintura - Esmaltes - Escultura - Cerámica**

Inicio del curso el 8 de noviembre

Días: Jueves y viernes (tarde) y sábado (mañana).

**Matricula: 1.500 ptas.**

Inscripciones en el Ayuntamiento.

# RELACIÓ DE NOMBRES DE LAS CALLES Y PLAZAS:

## Nombres ya existentes:

VILA: Afora, Argilar, Cabrafiga, General Castaños, Castell, Cercle, Colón, La Creu, Dins la Vila, Dolors Falcó, Estrella, Figueres, Floridablanca, Gardissó, General Álvares de Castro, Hospital, Església, Llop, Major, Plaça Major, Migdia, Mina, Muralla, Nord, Orient, Palafox, La Pau, Pilota, Pizarro, Puigdemunt, Rafael Estela, Nicolás Salmerón, Sant Pere de Roda, Sant Vicenç, Santa Llúcia, Sant Toribi, La Selva, La Torre, La Unió, La Vall.

PORT: Canigó, Castellar, Plaça de Catalunya, Avinguda Europa, La Farella, Gravina, Lepanto, Magallanes, Marinada, Passeig Marítim, Pintor Martínez Lozano, Avinguda Mestral, Miranda, Narcís Monturiol, Navas de Tolosa, Neptú, Palandriu, Pescadors, Pep Ventura, Pintor Terruella, Plaça del Port, Reina Fabiola, Roger de Flor, Sebastián Elcano, Sirena, Trafalgar, Vall del Sol, Xaloc.

## Nombres nuevos:

VILA: L'Era, La sardana, Pujolar, Josep Coll, Compte Jofre, Núria, Sant Salvador.

PORT: Avinguda Pau Casals, Empordà, Ramon Llull.

EL COLOMER - LA BATERIA - LA COMA: Requesens, Ebre, Barnat, Metge, Sant Jordi, El Colomer, Puig d'Esquer, Joan Maragall, Ametllers, La Bateria, Roger de Llúria, Migjorn, Josep M.<sup>a</sup> de Sagarra, Anselm Clavé, Jacint Verdaguer, Ramon Muntaner, La Coma, Lleida, Penedès.

CAU DEL LLOP: Empúries, Venturer, Montserrat, Mediterrani, Joanot, Martorell, Cau del Llop, Cadaqués, Bassegoda.

ESTANY: Barcelona, Ausiàs March, Sant Carles, Àngel Guimerà, Pallars, Villordí.

LA FARELLA - LES CARBONERES: Garraf, Llobregat, Pirineus, Pani, Vallès, Garbí, Avinguda Carboneres, Jaume I, Gavines, Potaló, Tarragona, Cap de Creus, Montcal, Miralles, Pere III, La Farella, Arnau de Vilanova, Madres.

FANÉ: Sant Pau, Roses, Aran, Ribagorça, Perpinyà, Santiago Rusiñol, Quermançó, Puig Gros, Abad Oliba, Víctor Català, S'Arnella, Port de la Selva, Fané, Muga, Potbou.

GRIFEU - CAP DE RAS: Garrotxa, Ripollès, Maresme, Gabes, Grifeu, Pompeu Fabra, Guillem de Berguedà, Cerdanya, Tifell, Cap de Ras, Vellespir, Rosselló, Almogàvers, Fenollosa, Sant Miquel de Colera, Urgell, Osona, Gaudí, Passeig de Canyelles, Culip, Eiximenis, Tramuntana, Gregal, Voramar, Girona, Taballera, Vilamartí, Anoia, Andorra, Priorat, Sant Genís, Ponent, El Terrer, Caltré, Les Aigües, Avinguda L'Argilera, Fages de Climent.

SETCASES: Setcases.

LA VALLETA: La Valleta, Sant Silvestre.

## TURISMO

Una novedad importante: la Oficina de Información Turística, que, como primera experiencia, se organizó este verano en un local de la Estación Servicio, cedido por el propietario. Con una crecida participación económica particular, 229.000 ptas. de donativos. los ingresos totales ascienden a 264.161 ptas. y los gastos (se han de pagar aún algunas facturas pequeñas) a 167.552. Se han atendido 1.981 turistas, desde el primero de julio al quince de setiembre. desglosados por meses: 566 en julio, 1.166 en agosto y 249 en setiembre. Por nacionalidades: 613 franceses, 598 españoles (de ellos, 378 catalanes), 318 alemanes, 135 ingleses, 115 belgas, 96 holandeses, 65 italianos y 41 de otros países. Las demandas más repetidas han sido: alojamientos, excursiones y horarios de viajes. Cuidó de la Oficina, M.<sup>a</sup> Antònia Pagès. esperamos que el próximo año podremos mejorar aún este servicio, tan agradecido por nuestros visitantes estivales, con las experiencias de este primer año.

En el mes de setiembre nos visitó la caravana de coches antiguos «Rally Costa Brava», que desfiló por la Plaça, donde fueron obsequiados los participantes por el Ayuntamiento.

## ECONOMÍA

### CARGAS FINANCIERAS DE LA CORPORACIÓN A 19 DE ABRIL DE 1979.

#### **Créditos concertados con el Banco de Crédito Local:**

Importe	Concepto	Amortización anual
4.664.395	Estación Depuradora y captación y conducción de aguas	438.852
14.640.567	Ampliación Saneamiento 2. <sup>a</sup> fase . . . . .	1.377.650
4.406.945	Construcción Centro E.G.B. . . . .	407.936
10.642.931	Presupuesto Extraordinario liquidación deudas . . . . .	1.636.548
2.418.484	Presupuesto Extraordinario liquidación deudas . . . . .	381.879
	Importe carga financiera anual . . . . .	4.242.865

#### **Liquidación a 18 de abril de 1979.**

Existencia en caja . . . . .	758.376
Pendientes de cobro . . . . .	15.838.095
No utilizado del crédito Centro E.G.B. . . . .	1.815.750
Total . . . . .	18.412.221
Deudas de la Corporación por facturas y recibos pendientes de pago . . . . .	12.942.286
Superavit teórico a 19/4/79 . . . . .	5.469.935

## **A LOS COMPRADORES DE SOLARES PARA EDIFICAR:**

Sugerimos que, antes de hacer efectiva la compra, pidan al Ayuntamiento la clasificación urbanística y las posibilidades de construcción del solar.

Creemos que así se pueden evitar muchos problemas y posibles perjuicios.

La estadística que podemos aportar en estos seis meses es ésta: Licencias de obras concedidas: 39. Obras menores: 49. Licencias de primera ocupación: 17. Movimientos de tierras: 4. Renovaciones de licencias 5. Licencias denegadas: 3. Total: 117. Se han dejado pendientes y han pasado a la Comisión Provincial de Urbanismo tres licencias, correspondientes a bloques de 7,35 y 67 apartamentos.

En este tiempo, se ha procurado impulsar algunos importantes proyectos de promoción municipal. Podemos citar la aprobación inicial del Proyecto de Urbanización Fané I (1.ª fase) y la aprobación provisional del de L'Argilera. En otro aspecto, de promoción particular, se ha recibido la aprobación definitiva del Proyecto de Urbanización Buixareu, en el Fané I, y se ha acordado la aprobación inicial del Proyecto Xaloc, en el Port.

Hemos de lamentar que la Adaptación del Plan General del pueblo, que fué presentada por el anterior Consistorio, ha sido devuelta por la Comisión Provincial de Urbanismo, debido a diversas deficiencias. Seguidamente se ha empezado a trabajar ya en el nuevo expediente, que tramitaremos con la máxima urgencia. Estamos convencidos que es la herramienta que necesitamos en cuestión de urbanismo.

## SERVICIOS

El tema más importante es el del agua.

Por una parte, se encargó un estudio económico del servicio municipal de aguas, que dio el resultado de un déficit cercano a los dos millones de pesetas anuales. En consecuencia, la Concejalía propuso que se procediera a una revisión del precio del agua potable.

Por otro lado, se está haciendo un estudio hidrológico de nuestro subsuelo para determinar un caudal de agua suficiente para la construcción de otro pozo, que asegure en un futuro inmediato el suministro. también se están realizando los trabajos técnicos para mejorar el caudal y la presión en las zonas del Port, Grifeu y Les Carboneres. A más largo plazo, la firma SAUR está confeccionando un anteproyecto del aprovechamiento del Fluvià y la Muga, en comunidad con otros cinco Ayuntamientos: Castelló d'Empúries, Roses, Cadaqués, Port de la Selva y Selva de Mar. Creemos que en el futuro puede ser interesante.

En cuanto a saneamiento, pensamos que es de vital importancia el de la zona Grifeu-Cap de Ras, que tiene el proyecto ya realizado. este sector es el único que falta a Llançà para conectar a la Estación Depuradora. Se trata, entre otras cosas, de asegurar la limpieza de nuestras playas.

Se está estudiando el problema de las inundaciones en la zona comprendida entre el Hotel Gri-Mar y la Urbanización Sant Carles.

Antes del verano se aprobó un presupuesto para dedicar al alumbrado público, por un valor de 331.790 pesetas. Pusimos papeleras en muchos sitios del pueblo. Se hizo una limpieza general en las playas del término y se organizó un servicio diario de limpieza a cargo de la Brigada municipal.

Se ha procedido a electrificar el reloj del campanario, de cara a un mejor servicio popular.

Finalmente, a propuesta de esta Comisión, se acordó la compra de un «Dumpert», por un importe de 110.000 ptas., que se dedica a los trabajos de la Brigada de Obras.

## SANIDAD

Después de diversas visitas a la Delegación de Sanidad y Seguridad Social de Gerona y a la Conselleria de Sanitat de la Generalitat, se consiguió duplicar el servicio de médico durante la temporada de verano.

Los análisis de las aguas del servicio municipal se efectúan periódicamente, lo que nos da una seguridad sobre su potabilidad. este verano se han llevado a cabo también análisis del agua de las playas, y podemos decir que ninguna de ellas estaba contaminada.

El 1 de julio se organizó en Llançà el «Día del Càncer». La cantidad recogida, entre el Port y la Vila, fué de 144.188'50 pesetas.

Un problema grave fué el de las fosas sépticas que presentaban filtraciones importantes. Los propietarios fueron avisados y se consiguió solucionarlo con rapidez en la mayoría de los casos.

## CULTURA

Están ya muy avanzadas las gestiones para el cambio de nombre del pueblo, devolviéndole su justa grafía catalana: Llançà. Se ha enviado todo el expediente a la Generalitat y esperamos la respuesta dentro de poco tiempo.

También tenemos ya aprobados los nombres de las calles y plazas del pueblo, que ofrecemos en texto aparte. Esperamos poner pronto las placas. Nuestra intención ha sido de no cambiar -sólo catalanizar- los nombres ya existentes y poner los nuevos en orden a nuestra cultura, evitando los de tipo político.

EN cuanto a enseñanza, nos place señalar que se han conseguido dos maestros más para el Colegio de E.G.B. Actualmente, la plantilla de profesores es de diecisiete. También se ha recibido, finalmente, la cocina para el comedor escolar. El Ayuntamiento ha hecho diversas obras, este verano, en el Colegio (suprimir algunas comunicaciones entre clases, arreglar la valla del patio, pintar los zócalos...). También se está estudiando la planificación de la Guardería Infantil.

En el capítulo de fiestas, hemos de subrayar la gestión de la Comisión que cuidó de la Fiesta Mayor de Verano. Este año se consiguió plenamente nuestro propósito de una fiesta popular, en la Plaza, que llegase a todos. Y un abanico suficientemente amplio de actos: Las actuaciones de Pere Tàpies y «Els Pescadors de L'Escala», la cobla «La Principal d'Olo» y los conjuntos «Brillants», «Mediterrani» y «Brindis». Festivales infantiles, cucañas y pasacalle, con «Pa de ral» y «Planxet i Sia», entre otros. El Torneo de fútbol «Alt Empordà», con el Anglès, Vilarroja, Peralada y Llançà. Concurso infantil y juvenil de pintura rápida. Campeonatos de ajedrez y tiradas al plato. Exhibiciones de doma y salto de caballos y de motos «Trial indoor». Concurso de «colles» sardanistas. Exposición de fotografía y conferencia sobre Sant Silvestre de la Valleta. Colaboró en el programa, con un dibujo alegórico, el artista J. Marfà.

Durante el verano, el Ayuntamiento patrocinó doce audiciones de sardanas, con las coblas «La Principal de Cassà», «La Principal d'Olot», «Maxim's», «La Principal de Llagostera», «Foment de la Sardana», «La Principal de Figueres» y «La Principal de la Garrotxa».

Por la segunda Pascua, el Orfeó Manresà actuó en la Plaça con un concierto de canto coral, en homenaje al pintor Martínez Lozano.

El once de setiembre, «Diada Nacional de Catalunya», hubo sardanas y la actuación de «Els Joglars», que presentaron su «M-7 Catalònia».

En este mismo mes de setiembre, el Ayuntamiento -por medio de las Concejalías de Cultura y Turismo- y la Comunidad Turística de la Costa Brava ofrecieron unos actos folklóricos y populares, con las actuaciones del conjunto «La Rodona», el grupo de habaneras «Roses canta» y el «esbart» «Contrapassaires de Torroella».

Por otro lado, el Ayuntamiento ha concedido subvenciones a aquellos actos que ha creído de interés para la población y la cultura: Aplec de la Sardana, Fiesta del Port, Noche de Jazz, Exposición Nacional Canina, Vuelta Ciclista a Catalunya y Vuelta Ciclista al Empordà.

En otro orden de cosas, podemos decir que el Ayuntamiento de Llançà se ha adherido al homenaje proyectado a la obra literaria de Josep Pla, el gran escritor ampurdanés. También, a la Fundación del congres de Cultura Catalana, con una cuota de 10.000 ptas. anuales.

Asimismo informamos de que nos hemos suscrito al «Avui», a «Punt Diari» y a «Gestió Ciutadana», y hemos rescindido, en cambio, las suscripciones a «Los Sitios» y «Usted».

En sesión reciente, el Ayuntamiento ha acordado la supresión de la cuota que pagaban los padres de los alumnos del parvulario. Queremos una enseñanza gratuita, al menos en pre-escolar y básica.

## URBANISMO

Graves problemas nos hemos encontrado en esta Concejalía. Nuestra intención ha sido siempre hacer cumplir la ley. Y todo esto, para bien de nuestro pueblo, porque queremos un pueblo que sepueda ver y donde se pueda vivir.

# VIDA MUNICIPAL

## GOBERNACIÓN

Resumen de licencias concedidas:

De ocupación de vía pública: 57. Denegadas: 12. Otras peticiones estudiadas y autorizadas por la Comisión: 12. Requerimientos por actividades molestas: 8. Requerimientos por falta de licencia: 3. Hechos puestos en conocimiento del Gobierno Civil por incumplimiento de los requerimientos: 3.

Hemos de señalar que, durante el verano, se reforzó el servicio de la guardia urbana con la contratación de tres agentes femeninos y que, en el mes de agosto, dispusimos de seis policías nacionales, que se dedicaron exclusivamente al orden público.

El mercado del Port se puso en funcionamiento en la primera semana de julio; todas las plazas de venta fueron ocupadas.

Con referencia al cementerio, se ha aprobado la construcción de veinte nichos nuevos, así como el arreglo del cementerio civil y el alumbrado del depósito.

Se ha interesado de la Dirección General de Arquitectura la inversión para la ordenación de la Plaça y la restauración de la Torre románica.

Hemos recibido de la Diputación un coche de bomberos y esperamos, dentro de poco, poder organizar este servicio de una forma eficiente.

En sustitución del titular Sr. Pomareda, que es baja por enfermedad, se ha contratado provisionalmente como alguacil al Sr. Elmiro G. Alves.

## HACIENDA

La Hacienda es, sin duda, la parte más importante para que el desarrollo del nuevo Ayuntamiento democrático tenga o no efectividad. Es evidente, todos lo sabemos, que sin dinero no es posible hacer nada. Pero también es evidente que la Comisión de Hacienda no puede hacer milagro. En estos seis meses se ha trabajado para hacer posible que las disponibilidades financieras fuesen más importantes, y en este sentido se han revisado y puesto al día todos los tipos impositivos de las ordenanzas municipales. Se ha revisado asimismo el precio del agua, que era totalmente desfasado, y también se ha hecho una nueva delimitación en todo el término municipal cara al impuesto de plusvalías y solares sin edificar.

A medida que sea posible ir sacando provecho de esta nueva reglamentación esperamos que mejorará la situación financiera. Pero es importante que todos tomen conciencia de que los impuestos se han de pagar puntualmente, ya que, en caso contrario, la buena marcha de la administración municipal no es posible.

Es preciso no perder de vista que la dificultad para la solución de los problemas de nuestra villa nace de la condición eminentemente turística de la población, que pasa de tres mil habitantes en invierno a una cantidad difícil de calcular en verano, pero que puede estimarse alrededor de treinta mil. Eso tiene sus ventajas, pero también sus inconvenientes. Y éstos son que, para hacer frente a los servicios que la población reclama, el Ayuntamiento no dispone de los medios necesarios. Problema difícil de resolver y que, a nuestro entender, sólo será posible atacar con éxito con una mayor autonomía de las corporaciones municipales. Los organismos superiores han de comprender que las poblaciones que tienen un fuerte contingente turístico necesitan una ayuda sustancial que hoy no tienen.



## ELECCIONES EN EL CONSORCIO

Nuestro alcalde, Josep M. Salvatella, fué elegido para formar parte de la Comisión Permanente del Consorcio de la Costa Brava, en representación de los municipios del sector norte.

Con él, ganaron la elección los alcaldes de Begur, Lloret, Platja d'Aro y Palamós, señores Gual, Domènech, Pons y Parals, y el teniente de alcalde del Port de la Selva, señort Pinart. El presidente de la Comisión es el Gobernador Civil, Sr. Donadeu, y el vicepresidente, el Presidente de la Diputación, Sr. Vidal i Gayolà.

## TELÉFONOS DE UTILIDAD PÚBLICA

Ayuntamiento: Oficinas -380181. Alcaldía -380078.

Médico: Consulta -380414. Particular -380309.

Farmacia: 380119.

Ambulancia (Cruz Roja): 380109.

Guardia Civil: 380122.



## CARTA DEL ALCALDE

Llansanenses:

Gracias. Gracias a todos, que habeis hecho posible el nacimiento de este nuevo Ayuntamiento democrático. ¡Hacia tantos años que se esperaba!

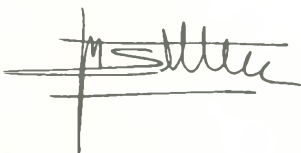
Nos haceis depositarios de una gran responsabilidad. No podemos decepcionar las esperanzas de tanta gente que, en el tiempo de las tinieblas, firmemente, ilusionadamente, soñaba el despertar de esta alzada.

Nos sentimos muy honrados por la confianza de todo un pueblo, de nuestro pueblo. Pienso que expreso el sentir de los compañeros de Consistorio al daros las gracias. Podemos ofrecerles esfuerzo, honradez y dedicación. Nos equivocaremos, seguramente, algunas veces, como se han equivocado también aquellos que nos precedieron a lo largo de los años y como lo harán los que nos seguirán. Nadie es infalible.

Accedimos al Ayuntamiento a últimos de abril. Nos hemos encontrado con un periodo muy breve de organización y, en seguida, el verano encima. Un verano que, como todos sabemos, multiplica por diez la población y los problemas municipales de Llançà. Ha sido un tiempo de prueba, duro, pero aleccionador.

Os confirmo, de nuevo, nuestras líneas maestras de gobierno, aquellas que siempre defenderemos, las que pensamos que son irrenunciables: catalanidad, democratización, trabajo y cuentas claras.

Nuevamente, gracias.



## ACUERDOS DEL PLENO

**19 ABRIL.-** Constitución del nuevo Ayuntamiento. Elección de alcalde. Constitución de la Comisión Permanente.

**26 ABRIL.-** Moción de la Alcaldía para la aprobación del Estatut de Catalunya. Determinación del régimen de sesiones (Pleno los primeros lunes de mes - Permanente los jueves de cada semana). Constitución de las Comisiones Informativas. Nombramiento del representante en el Consorcio de la Costa Brava (Joaquim Pi). Resolución de la Alcaldía referente a su sustitución (Tenientes de Alcalde). Designación de presidentes de las Comisiones Informativas.

**7 MAYO.-** Informe sobre el estado de cuentas a 19/4/79. Proyecto de urbanización del Plan Parcial Fané I. Convocadas pruebas selectivas restringidas para el acceso de funcionarios. Encargar el anteproyecto de caudales de agua en las zonas de la Muga y del Fluvià.

**11 JUNIO.-** Inicio de los trámites para el cambio de nombre oficial del municipio. Proyecto de adaptación y nueva nomenclatura de las calles y plazas del pueblo. Habilitación del antiguo edificio de las Escuelas Nacionales como Oficinas Municipales. Proyecto de ampliación de saneamiento del Sector Norte (zona Grifeu-Cap de Ras). Estudio técnico-económico para la determinación de los precios del servicio municipal de agua potable. Pedir la inclusión dentro del Plan de Obras y Servicios de la Generalitat del saneamiento del Sector Norte y de la habilitación de las antiguas Escuelas.

**28 JUNIO.-** Implantación, modificación y adaptación de las Ordenanzas Fiscales. Índice de valores, en el bienio 79/80, en cuanto a las transmisiones de terrenos (plusvalúa) y al impuesto municipal sobre solares. Prórroga del Presupuesto Ordinario de 1978 para 1979 (Ingresos: 32.985.548 - Gastos: 38.482.799 - El superavit de 1978 supera el déficit entre ingresos y gastos).

**6 AGOSTO.-** Se aprueba la modificación del Plan Parcial de La Coma. proyecto de modificación del Plan Parcial de L'Arguera. Aprobación inicial del Proyecto de Ampliación del Saneamiento del Sector Norte. Proyecto de urbanización del Sector Xaloc, en el Puerto. Proyecto de urbanización del Plan Parcial Fané I 1.ª fase. Moción de la Alcaldía de adhesión al Estatut de Catalunya y de apoyo a los parlamentos catalanes. Solicitud al Banco Popular Español de aval bancario para el Proyecto Complementario de Ampliación del Saneamiento.

**3 SEPTIEMBRE.-** Contrato de préstamo, con el Banco de Crédito Local, de liquidación de deudas (6.432.137 ptas.).

# COMPOSICIÓN DEL AYUNTAMIENTO

**ALCALDE:** Josep M. Salvatella Suñer.

**TENIENTES DE ALCALDE:** (miembros de la Comisión Permanente): 1. Albert Domínguez Vilà - 2. Víctor Pagès Giralt - 3. Vicenç Pi Calsina - 4. Narcís Rispau Planas.

COMISIONES INFORMATIVAS:

**GOBERNACIÓN:** Lluís Casellas Donat (presidente), Vicenç Pi Calsina, Albert Domínguez Vilà.

**HACIENDA:** Vicenç Pi Calsina (presidente), Lluís Casellas Donat, Narcís Rispau Planas.

**ENSEÑANZA, CULTURA Y DEPORTE:** Narcís Rispau Planas (presidente), Joan Garcia Mas, Víctor Pagès Giralt.

**OBRAS Y URBANISMO:** Víctor Pagès Giralt (presidente), Joaquim Pi Pujol, Silveri Riera Negre.

**SERVICIOS Y TRANSPORTES:** Albert Domínguez Vilà (presidente), Cándido Sánchez Cansado, Joaquim Pi Pujol.

**SANIDAD, JUVENTUD Y ASISTENCIA SOCIAL:** Joan Garcia Mas (presidente), Isabel Dardé Negre, Cándido Sánchez Cansado.

**TURISMO, AGRICULTURA, INDUSTRIA Y PESCA:** Silveri Riera Negre (presidente), Joaquim Pi Pujol, Isabel Dardé Negre.

## HORARIO DE VISITAS:

Alcalde: Lunes, miércoles y viernes, de 12 a 1. Martes y jueves, de 6 a 7.

Secretario: Lunes, martes, jueves y sábados, de 11 a 1.

Comisión de Gobernación: Miércoles, de 1 a 2.

Comisión de Sanidad: Sábado, de 5 a 6.

Comisión de Hacienda: Viernes, de 8 a 9.

Comisión de Cultura: Miércoles, de 12 a 1.

Comisión de Urbanismo: Miércoles, de 6 a 7.

Comisión de Servicios: Viernes, de 7 a 8.

Comisión de Turismo: Miércoles, de 5 a 6.

Oficina abierta al público, todos los días laborables, de 10 a 2.